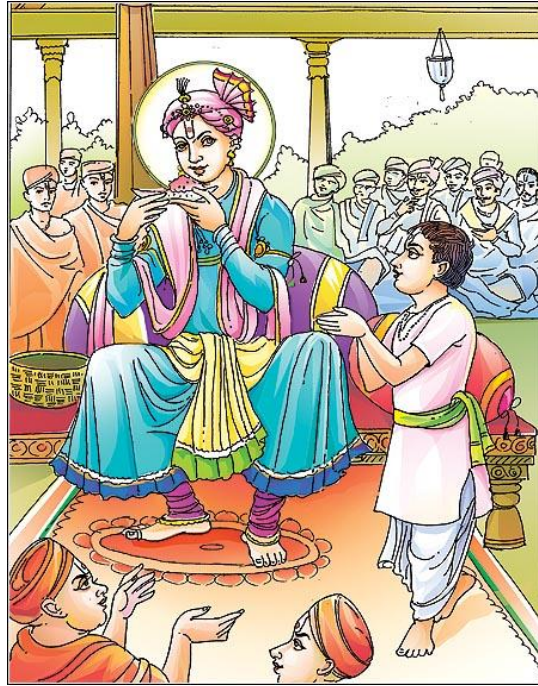


沙鲁的胜利



在印度古吉拉特邦（Gujarat）美索河岸的一片肥沃土地上，有一个名叫吉宛伯（Jivanbhai）的穷农夫耕种一类被称为 chibhada 的瓜果。他的妻子科莎栢（Kesarbai）和儿子沙鲁（Shaluk,）帮他在田里干活。

有一天，沙鲁对母亲说：“妈，我想送 Shriji Maharaj 导师一粒瓜果。如果导师接受供养，可以令我们增长福报。”

于是，第二天，沙鲁采下一粒最美丽的甜瓜果，抱着它前往觐见导师。他一面走一面想吃掉那粒瓜果。沙鲁馋的口水直流，心想：“比起其他富有的信徒所供奉的美食，导师会接受这种便宜的果子吗？倒不如我自己吃了它。”嘴馋的念头挥之不去，沙鲁坐在一棵树下，从袋里拿出一把刀子打算切开果子时，忽然脑子里浮起了另一个念头。

这个念头好像发自内心：“沙鲁，你是个懦夫，你怎么可以吃要供奉给导师的东西呢？你对导师的诚意在哪？”

沙鲁对导师的热爱瞬间被唤醒，他默默对自己说：“听着，这粒果子是给导师的。”说服了自己后，他松了一口气，起身继续路程。

走了不久，他觉得又饥又渴，脑子里又转着一个念头：“傻瓜，吃了果子吧，导师才不会对这种便宜的东西有兴趣。富有的信徒们会供奉更好吃的食物。吃掉它然后回家吧。”小沙鲁实在抵挡不住诱惑。正想伸手进去拿出刀子时，他的手戛然而止，他再次听到发自内心的声音。

“不，沙鲁！你是导师的真诚信徒，不要跟随你的妄念。”

“这是最后的决定，”沙鲁坚决地告诉自己，“我再不想吃果子了。那是送给导师的。”他口里不停地念着导师的圣号，脑子里想着导师的圣容，快步向前走。

不久，他到达导师的道场。信徒们都在唱着圣歌。沙鲁被导师的圣容吸引着，而那位无所不知的导师已经领会到沙鲁的想法。他挥手示意沙鲁到他面前，沙鲁兴奋得心头砰砰直跳。

沙鲁赶快走上前，伏在导师脚下顶礼，然后站起来把果子放在导师的腿上。导师说：“沙鲁，拿出你袋子里的刀子，我现在就想吃这粒果子。”

导师用刀子将果子一片一片地削吃，吃得干干净净。在场的人见了都觉得惊讶，猜不透为什么沙鲁有此殊荣。在还没有说出真相之前，导师先赐予沙鲁一小锅甜品，然后给他一个拥抱。大家热烈鼓掌，急着想知道导师为何赐予这个小孩这么丰厚的恩宠。

导师解释说：“这个小孩一路上跟他的心念搏斗，最后成功把那个果子带到这里来。他勇敢面对妄念的挑战，多次差点失败。但是他没有气馁，没有放弃，终于取得了胜利。神永远都会帮助那些勇敢与妄念搏斗的人。”

在场的每个人都了解，导师把整粒果子吃完，并不是因为果子美味，而是为了认可沙鲁那股热烈、发自内心的虔诚。大家都称赞沙鲁：“做得好，沙鲁！战胜妄念，就足以战胜整个世界。”

马来西亚沙迪亚赛理事会

原著：<http://saibalsanskaar.wordpress.com>; 4 July 2013

译：中文组